

Umweltbundesamt | Deutsche Emissionshandelsstelle
Postfach 33 00 22 | 14191 Berlin

GAZPROM Germania GmbH
Herrn Graebe
Markgrafenstr. 23
10117 Berlin

Berlin, 28.11.2012

Bearbeiter/in: Sebastian Hönicke

Telefon: (0 30) 89 03 – 50 50

Telefax: (0 30) 89 03 – 50 10

E-Mail: German.dna.dfp@dehst.de

Geschäftszeichen: E1.6-18410-0436

Nachrichtlich an:
State Oil Company of Azerbaijan Republic
Neftchiler str. 73
AZ1000 Baku
Azerbaijan Republic

Zustimmung zur Projektstätigkeit „Capture and processing low pressure associated gas from the Neft Dashlari and Palchiq Pilpilassi oil fields of SOCAR“ in Aserbaidschan im Rahmen des Mechanismus für umweltverträgliche Entwicklung

Sehr geehrte Damen und Herren,
sehr geehrter Herr Graebe,

das Umweltbundesamt erlässt auf Antrag der GAZPROM Germania GmbH folgenden

BESCHEID:

1. Der beantragten Projektstätigkeit „Capture and processing low pressure associated gas from the Neft Dashlari and Palchiq Pilpilassi oil fields of SOCAR“ wird im Rahmen des Mechanismus für umweltverträgliche Entwicklung durch die Bundesrepublik Deutschland als Investorstaat

zugestimmt.

2. Die GAZPROM Germania GmbH wird zur Teilnahme an dieser Projektstätigkeit

ermächtigt.

Rechtlicher Hinweis:

Diese Entscheidung ist kostenpflichtig. Die Gebührenerhebung erfolgt durch einen gesonderten Bescheid.

Begründung:

I. Sachverhalt

Am 09.08.2012 hat die in der Projektdokumentation als Projektbeteiligte benannte GAZPROM Germania GmbH einen Antrag auf Erteilung der Zustimmung und Projektbeteiligung für die oben genannte Projektstätigkeit gestellt. Dieses Schreiben wurde am 29.08.2012 beim Umweltbundesamt eingereicht.

Die Antragsunterlagen wurden der DEHSt am 09.11.2012 vollständig vorgelegt.

Zu den Einzelheiten des Antrags wird auf die im Rahmen der Antragstellung vorgelegte Projektdokumentation sowie den Validierungsbericht jeweils in den vorgelegten, in der Projektdatenbank der DEHSt (Link: <https://www.jicdm.dehst.de/promechg/pages/project1.aspx>) einsehbaren Fassungen verwiesen. Das Zustimmungsschreiben des Gastgeberstaats Aserbaidschan liegt uns ebenfalls vor. Das Projekt wurde noch nicht vom Exekutivrat registriert.

II. Rechtliche Gründe

Das Umweltbundesamt ist die für die Erteilung der Zustimmung zu Projekten im Rahmen des Mechanismus für umweltverträgliche Entwicklung zuständige Behörde nach § 10 Abs. 1 Projekt-Mechanismen-Gesetz (ProMechG).

Die Zustimmung in Ziffer 1 und 2 ergeht auf der Grundlage von § 8 ProMechG.

Im Einzelnen wird auf die folgenden Umstände verwiesen:

- 1) Die Bundesrepublik Deutschland und Aserbaidschan sind Vertragsparteien des Protokolls von Kyoto.
- 2) Die Bundesrepublik Deutschland bestätigt die freiwillige Teilnahme an diesem Projekt im Rahmen des Mechanismus für umweltverträgliche Entwicklung.
- 3) Die eingereichte Projektdokumentation entspricht den formalen und inhaltlichen Anforderungen des Anhangs B sowie dem Abschnitt H zur Anlage des Beschlusses 17/CP. 7 der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens.
- 4) Die Berechnungen zu den Referenzfallemissionen und den zu erwartenden Projektemissionen wurden entsprechend der vom Exekutivrat genehmigten Methodologie für Referenzfallemissionen und Monitoring (AM0009 - Recovery and utilization of gas from oil wells that would otherwise be flared or vented) vorgenommen. Dies ergibt sich aus dem sach- und fachgerecht erstellten, vorläufigen Validierungsbericht.

Rechtlicher Hinweis:

Wir weisen Sie insbesondere darauf hin, dass diese Zustimmung keine Zusicherung beinhaltet, dass die Projektstätigkeit vom Exekutivrat als CDM-Projekt registriert wird.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder durch die die Schriftform ersetzende elektronische Form oder zur Niederschrift beim Umweltbundesamt, Bismarckplatz 1, 14193 Berlin einzulegen.

Die Einlegung des Widerspruchs in elektronischer Form erfordert eine qualifizierte elektronische Signatur nach dem Signaturgesetz. Hinsichtlich der Einzelheiten der bei der elektronischen Form zu erfüllenden Anforderungen wird auf die einschlägigen Angaben auf der Internetseite der Deutschen Emissionshandelsstelle im Umweltbundesamt <http://www.dehst.de> hingewiesen.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



Marcel Kruse

Anlage

Courtesy Translation

Courtesy Translation

**Of the approval notice concerning the project activity
“Capture and processing low pressure associated gas from the Neft Dashlari and Palchiq
Pilpilassi oil fields of SOCAR”**

Issuer: Federal Environment Agency; German Emissions Trading Authority
Consignee: GAZPROM Germania GmbH, 10117 Berlin, Germany

Application for approval of the project “Capture and processing low pressure associated gas from the Neft Dashlari and Palchiq Pilpilassi oil fields of SOCAR” in Azerbaijan Republic within the framework of the Clean Development Mechanism

Dear Sir or Madam,

The Federal Environment Agency notifies you of the approval of the above mentioned project.

Notification.

1. The Federal Republic of Germany as investor country grants its approval of the project activity “Capture and processing low pressure associated gas from the Neft Dashlari and Palchiq Pilpilassi oil fields of SOCAR” within the framework of Clean Development Mechanism.
2. GAZPROM Germania GmbH, is hereby authorised to participate in this project.

Notice:

This notification is subject to fees of which you will be notified separately.

Reasons

I) Facts

On 9 August 2012 GAZPROM Germania GmbH, mentioned as project participant in the project design document, applied for approval of the above mentioned project. The application documents were submitted to the German Emissions Trading Authority on 29 August 2012.

The application documents were completed on 9 November 2012.

For further details we refer to the project design document and the final validation report in the versions which have been submitted to the German Emissions Trading Authority and which can be accessed in its project data base (link: <https://www.jicdm.dehst.de/promechg/pages/project1.aspx>). Azerbaijan Republic has issued a host country approval which has been submitted to the German Emissions Trading Authority.

II) Legal Reasons

The Federal Environment Agency is the competent national authority according to German law, section 10 para. 1 Project-Based Mechanisms Act (ProMechG).

The approval of number 1 and 2 is granted according to section 8 ProMechG.

In detail it refers to the following facts:

- 1) The Federal Republic of Germany and Azerbaijan Republic are parties to the Kyoto Protocol.
- 2) The Federal Republic of Germany participates voluntarily in the Clean Development Mechanism (CDM) and the notified project.
- 3) The project documentation submitted conforms to the formal and substantial requirements of Appendix B and section H of the Annex to Decision 17/CP.7.
- 4) The calculations concerning baseline and project emissions follow the baseline and monitoring methodology (AM0009 - Recovery and utilization of gas from oil wells that would otherwise be flared or vented). This follows from the objectively and accurately prepared preliminary validation.

Instruction on rights to appeal

Administrative appeal ("Widerspruch") against this notification can be filed within one month after its announcement. The appeal has to be in written form, in an equivalent electronic form or in form of a memorandum in writing ("zur Niederschrift") and to be addressed to Umweltbundesamt, Bismarckplatz 1, 14193 Berlin. The appeal in an equivalent electronic form requires an electronic signature according to the German Signature Act ("Signaturgesetz"). For further details regarding the electronic form please refer to the corresponding specifications published on our website <http://www.dehst.de>.

Yours sincerely,

Signed on behalf of the Federal Environment Agency

Marcel Kruse